

Objektyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Werk, Bauen + Wohnen**

Band (Jahr): **76 (1989)**

Heft 10: **Alltagsfunktionen : Arbeiten im Büro = Fonctions ordinaires :
travaux au bureau = Routine functions : work in the office**

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Werk, Bauen+ Wohnen

Nr. 10

Oktober 1989

Impressum

Werk, Bauen+Wohnen, 76./43. Jahrgang

Herausgeber

Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen,
Werk AG, Verlag Bauen+Wohnen GmbH

Adresse Verlag, Redaktion und Inserate:
Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen,
Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich,
Tel. 01/362 95 66

Verbände

Offizielles Organ des BSA/FAS, Bund Schweizer
Architekten / Fédération des Architectes Suisses
VSI Vereinigung Schweizer Innenarchitekten

Redaktion

Paolo Fumagalli, Ernst Hubeli

Redaktionskommission

Jacques Blumer, Prof. Alexander Henz,
Prof. Dr. Ing. Jürgen Joedicke, Rodolphe Luscher,
Adrian Meyer, Prof. Dr. Stanislaus von Moos

Ständige Mitarbeiter

Marc M. Angélil, Los Angeles; Gilles Barbey, Lau-
sanne; Ulrike Jehle-Schulte Strathaus, Basel; Gert
Kähler, Hamburg; Frédéric Pousin, Paris; Martin
Schmitz, Berlin; Klaus-Dieter Weiss, Hannover

Korrespondenten

Prof. Kurt Ackermann, München; Mario Botta,
Lugano; Dr. Lucius Burckhardt, Basel; Michael
Dennis, Princeton; Jacques Gubler, Lausanne; Bob
Gysin, Zürich; Martin Heller, Zürich; Joachim
Andreas Joedicke, Darmstadt; Prof. J. P. Kleihues,
Berlin; Erwin Mühlestein, Genf; Prof. Christian
Norberg-Schulz, Oslo und Rom; Prof. Dr. Werner
Oechslin, Zürich; Diego Peverelli, Zürich; Richard
Quinceiro, Genf

Redaktionsassistentz

Dr. Christa Zeller

Titelblatt

Ruedi Rüegg, B&R Zürich

Layout

Aldo Clerici

Redaktionssekretariat

Rosmarie Helsing

Übersetzungen

Jacques Debains, Hull's School, Susanne Leu,
Marie-Claude Antonini, Monika Rohrbach

Für nicht angefordertes Material übernimmt die
Redaktion keine Verantwortung. Nachdruck aus
Werk, Bauen+Wohnen, auch mit Quellenangabe,
ist nur mit Bewilligung des Verlages gestattet.

Geschäftsleitung

Willi E. Christen, Gilbert Pfau,
Daniel Nievergelt, Hans Reinhard

Inseratenverwaltung

Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen,
Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich,
Tel. 01/362 95 66

Gilbert Pfau, Anne-Marie Böse

Druck

Zollikofer AG, 9001 St.Gallen

Lithos

Nievergelt Repro AG, 8048 Zürich

Abonnementsverwaltung und Auslieferung

Zollikofer AG
Fürstenlandstr. 122, CH-9001 St.Gallen,
Tel. 071/29 77 77

Bezugsbedingungen Schweiz

Jahresabonnement	sFr. 135.-
Studentenabonnement	sFr. 90.-
Einzelhefte	sFr. 17.-

Bezugsbedingungen übrige Länder

Jahresabonnement	sFr. 145.-
Studentenabonnement	sFr. 100.-
Einzelhefte	sFr. 17.-

Bezugsbedingungen BR Deutschland

Jahresabonnement	DM 135.-
Studentenabonnement	DM 90.-
Einzelhefte	DM 17.-

Alle Preise inkl. Porto.

Abbestellungen

können nur berücksichtigt werden, wenn sie
mindestens 8 Wochen vor Abonnementsschluss
eintreffen, andernfalls gilt das Abonnement als
erneuert.

Forum

- | | | |
|--|-----------|---|
| Editorial
<i>Ernst Hubeli</i> | 2 | «CI» unter Originalitätsstress / «CI» et stress d'originalité / «CI»
Under Originality Stress |
| Werk-Analyse
<i>Paolo Fumagalli</i> | 4 | Architekt Vincent Mangeat: Schulhäuser in Nyon, Arzier
und Tannay |
| Streiflichter
<i>Klaus Dieter Weiss</i>
<i>Erich Offermann</i> | 12 | Architekten Johann Eisele und Nicolas Fritz: Wettbewerbsprojekt
Büro- und Konferenzgebäude Zweites Deutsches Fernsehen, Mainz,
1989 / Textilfabrik Beldona, Widnau SG, 1987 |
| Argumente
<i>Rainer Meyer</i> | 18 | Zur Aktualität von Martin Elsaessers Œuvre |
| Kunst
<i>Max Wechsler</i> | 22 | Zu den Bildkörpern von Max Bühlmann |

Hauptthema

- | | | |
|--|-----------|--|
| Einleitung
<i>Ernst Hubeli</i> | 24 | Alltagsfunktionen: Arbeit im Büro / Fonctions
quotidiennes: Travailler au bureau / Routine
Functions: Work in the Office |
| Büros, eine urbane
Einrichtung
<i>Laurids Ortner</i> | 26 | Architekt Laurids Ortner (Haus-Rucker-Co): Verwaltungsgebäude
der Firma Bene-Büro-Möbel in Waidhofen, Niederösterreich, 1989 /
Immeuble administratif de la société Meubles de bureau Bene à
Waidhofen, Basse-Autriche, 1989 / Office Building of Bene Office
Furnishings in Waidhofen, Lower Austria, 1989 |
| Nach Centraal Beheer
<i>Ernst Hubeli</i> | 34 | Architekt Herman Hertzberger: Neue Bauten und Projekte / Nou-
veaux bâtiments et projets / New Constructions and Projects |
| Minimale Mittel
für Lichtspiele
<i>Ernst Hubeli</i> | 42 | Architekten Norman Foster Associates: Bürohaus in Stockley Park
bei London, 1989 / Immeuble de bureaux à Stockley Park près de
Londres, 1989 / Office Building in Stockley Park Near London, 1989 |
| Physische Trennung,
räumliche Kontinuität | 50 | Architekten Kaarina Löffström, Matti K. Mäkinen, Mauri Tommila:
Bürogebäude der Partek Group, Helsinki, 1988 / Immeuble de bu-
reaux du groupe Partek, Helsinki, 1988 / Office Building of the
Partek Group, Helsinki 1988 |
| Licht am Arbeitsplatz
<i>Christian Bartenbach</i> | 55 | Über Kunst- und Naturlicht / Sur la lumière artificielle et naturelle /
On Artificial and Natural Light |
| Zukunft mit Vergangenheit
<i>Klaus-Dieter Weiss</i>
<i>Hans Kammerer</i> | 60 | Architekten Rolf Gruber u.a.; Architekten Hans Kammerer u.a.;
Umbau von Grossräumen aus den 60er Jahren, Bürobauten als
Ergänzung zur Stadt / Transformation de bureaux grands espaces des
années 60, immeubles de bureaux complétant la ville / Recon-
struction of Large Scale Spaces from the 60's, Office Buildings as
Urbanistic Extension to the City |
| | 67 | Textes en français |

Chronik

- | | |
|-----------|--|
| 74 | Ausstellungskalender, Aktuell, Architekturmuseen, Buchbespre-
chungen, Galerien, Ausstellung, Finlandia-Haus, Studium, Tagun-
gen, Messen, neue Wettbewerbe, entschiedene Wettbewerbe,
Wettbewerbskalender, Firmennachrichten, Neuerscheinungen,
Architekturreisen |
|-----------|--|

Werk-Material

Beldona Fabrikations AG Widnau
Wohnsiedlung «Öpfelbaum» in Stetten